



2020
CiViTAS
Cleaner and better transport in cities

DESTINATIONS



Chinese Mission to Funchal (Madeira, Portugal) & Las Palmas (Gran Canaria, España)

中国代表团访问

丰沙尔（马德拉岛·葡萄牙）

拉斯帕尔马斯（大加纳利岛·西班牙）

04-08 November 2019

2019年11月4日至8日

2020

CiViTAS
Cleaner and better transport in cities
DESTINATIONS



THE CIVITAS INITIATIVE
IS CO-FINANCED BY THE
EUROPEAN UNION

Chinese mission to Funchal

中国代表团访问丰沙尔行程

Monday 04 th November 11月4日 星期一	Location 地点	Number of people and position 出席人数及职务
10:00-13:00 Reception of the Chinese delegation and general introduction of the city/island: 接待中国代表团并介绍城市/岛屿概况 President and Vice President of Regional Government of Madeira, Secretary of Tourism, Madeira Promotion Bureau, and Horários do Funchal 马德拉地区政府主席和副主席、旅游部长、马德拉促进局以及 Horários do Funchal	Headquarters of Horários do Funchal Transportes Públicos S.A. or Vice Presidency of Madeira government 丰沙尔公共交通总部或者马德拉政府	Approx. 20 Peoples 约 20 人 - Regional Director of transport authority 交通管理局区域总监 - Regional Director of Tourism 旅游局区域总监 - CEO of Promotion bureau 促进局总裁 - Regional Director of Economy 经济部区域总监 - Board of Directors of Horários do Funchal 丰沙尔 Horários 汽车公司董事 - Directors of Horários do Funchal 丰沙尔 Horários 汽车公司董事长
13:00-14:45 Lunch in the Government palace 在政府官邸午餐	Quinta Vigia or other possible location Quinta Vigia 或者其他地方	Approx. 15/20 Peoples 约 15-20 人 - Regional Director of transport authority 交通管理局区域总监 - Regional Director of Tourism 旅游局区域总监 - CEO of Promotion bureau 促进局总裁 - Regional Director of Economy 经济部区域总监 - Board of Directors of Horários do Funchal 丰沙尔 Horários 汽车公司董事会成员 - Directors of Horários do Funchal 丰沙尔 Horários 汽车公司总监
14:45- 15:00 Transfer to the Municipality of Funchal 前往丰沙尔市		
15:00-15:30 Meeting with the Municipality of Funchal 与丰沙尔市政府官员会面	Funchal Municipality 丰沙尔市	Approx. 15/20 Peoples 约 15-20 人 - Major of Funchal 丰沙尔市长 - Councillors of Funchal 丰沙尔市官员们 - Directors of the Municipality 市政主任 - Member of the Assembly 会议成员 - Civil servants related to mobility and tourism 与交通及旅游相关的官员

15:30-16:00	Coffee break 咖啡时间	Place to be decided 待定	
16:00-18:00	Meeting with the Chamber of Commerce of Funchal 与丰沙尔商会会员会面		Approx. 15/20 Peoples 约 15-20 人 <ul style="list-style-type: none"> - President of the Chamber 商会主席 - Board of the tourism 旅游局董事会 - Main Touristic operators 主要旅游运营商 - Board of the transport 交通局董事会 - Main transport operators 主要运输运营商
18:00 20:00	Touristic visit 旅游观光		
20:00-22:30	Dinner in the institute of Madeira Wine and Embroidery 在马德拉葡萄酒刺绣学院晚宴		Approx. 15/20 Peoples 约 15/20 人 <ul style="list-style-type: none"> - President of the Chamber of Commerce 商会主席 - Major of Funchal 丰沙尔市长 - President of the Horarios do Funchal 丰沙尔 Horarios 交通公司总裁 - President of ARDITI ARDITI 公司总裁 - President of AREAM AREAM 公司总裁 - Regional Directors 区域总监 - Municipal Directors 市政总监 - Companies and other relevant stakeholders 公司及其股东

Tuesday 05th November 11月5日 星期二		Location 地点	Number of people and position 出席人数及职务
10:00-11:30	Meeting with ARDITI, AREAM and START UP MADEIRA 与 ARDITI 公司 AREAM 公司及 START UP 媒体会面	Place to be decided 待定	Approx. 10/15 Peoples 约 10-15 人 <ul style="list-style-type: none"> - President of ARDITI ARDITI 公司总裁 - Directors of ARDITI ARDITI 公司总监 - President of STAR-UPs 新兴企业总裁 - Directors of START-UPs 新兴企业总监 - Other relevant companies 其他相关企业
11:45-13:15	Meeting with Association of young entrepreneurs 与青年企业家协会会面	Place to be decided 待定	Approx. 10/15 People 约 10-15 人 <ul style="list-style-type: none"> - President of young entrepreneur's association 青年企业家协会主席 - Start-up companies 新兴企业
13:30-15:00	Lunch 午餐	Place to be decided	

		待定	
15:00-20:00	Site visit Madeira to show DESTINATIONS achievements with 4x4 bus and visit Cabo Girao 乘坐 4x4 巴士参观 DESTINATIONS 项目在马德拉岛所取的成就，并参观 Cabo Girao 悬崖	Place to be decided 待定	Approx. 10/15 People 约 10-15 人
20:00-22:30	Typical dinner in a local restaurant 当地特色餐厅晚宴	Place to be decided 待定	

Chinese mission to Las Palmas de Gran Canaria

中国代表团访问拉斯帕尔马斯 -大加那利岛行程

Thursday 07 th November 11月7日 星期四		Location 地点	Number of people and position
10:00-13:00	Insular Government of Gran Canaria, Gran Canaria Tourism Board, AUTGC (Gran Canaria Transport Authority) 大加那利岛政府, 大加那利岛旅游局	Place to be decided 待定	Approx. 20 People 约 15-20 人 - Managing Director of Gran Canaria transport authority 大加那利岛交通管理局总经理 - Managing Director of Gran Canaria Tourism Board 大加那利岛旅游局总经理 - Managing Director and Department Directors of Guaguas Municipales Guaguas Municipales 总经理及部门经理
13:00-14:45	Lunch 午餐	Place to be decided 待定	Approx. 15/20 People 约 15-20 人 - Managing Director of Gran Canaria transport authority 大加那利岛交通管理局总经理 - Managing Director of Gran Canaria Tourism Board 大加那利岛旅游局总经理 - Managing Director and Department Directors of Guaguas Municipales Guaguas Municipales 总经理及部门经理
14:45- 15:00	Transfer to the Municipality of Las Palmas de Gran Canaria 前往到大加那利群岛拉斯帕尔马斯市		
15:00-15:30	Meeting with the Municipality of Las Palmas de Gran Canaria 会见大加那利群岛拉斯帕尔马斯市市政当局	City hall of Las Palmas de Gran Canaria 大加那利岛拉斯帕尔马斯市政厅	Approx. 15/20 People 约 15-20 人 - Major and Councillors of Las Palmas de Gran Canaria 大加那利岛拉斯帕尔马斯市长和议员

			<ul style="list-style-type: none"> - Department Directors of the Las Palmas Municipality 拉斯帕尔马斯市政部门主任 - Civil servants related to mobility and tourism of Las Palmas Municipality 拉斯帕尔马斯交通及旅游有关的官员
15:30-16:00	Coffee break 咖啡时间	Place to be decided 待定	
16:00-18:00	Site visit MetroGuagua works and Sitycleta (Destinations measures) 考察 MetroGuagua 工作现场和 Sitycleta(Destinations 项目措施)	Municipality of Las Palmas de Gran Canaria 大加那利岛拉斯帕尔马斯市政厅	Approx. 15/20 Peoples 约 15-20 人 <ul style="list-style-type: none"> - Directors of Guaguas Municipales Guaguas Municipales 公司总裁 - Directors of Sagulpa Sagulpa 公司总裁
18:00 20:00	Touristic visit 旅游观光/游览		
20:00-22:30	Dinner 晚餐		Approx. 15/20 Peoples 约 15-20 人

Friday 08 th November 11月8日 星期五		Location 地点	Number of people and position
10:00-13:15	<ul style="list-style-type: none"> - Meeting with 会见 - Guaguas Municipales (Urban Public Transport company) - Guaguas Municipales (城市公共交通公司) - Sagulpa (Public Parking and public bike service company) - Sagulpa 公司 (公共停车场和公共自行车服务公司) - Global (Interurban Public Transport company) - Global 公司 (城市间公共交通公司) 	Headquarters of Guaguas Municipales Guaguas Municipales 公司总部	Approx. 10/15 People 约 10-15 人 <ul style="list-style-type: none"> - Directors of Guaguas Municipales Guaguas Municipales 总裁 - Directors of Sagulpa Sagulpa 公司总裁 - Directors of Global Global 公司总裁
13:30-15:00	Lunch 午餐	Place to be decided 待定	

15:30-16:30	Meeting with PROEXCA (Canary Islands Export Agency) 会见 PROEXCA (加那利群岛出口署)		
16:30-20:00	Site visit to Sanmao Route 寻台湾三毛女作家芳踪		Approx. 10/15 People 约 10-15 人
20:00-22:30	Typical dinner in a local restaurant 当地餐厅特色晚宴	Place to be decided 待定	